ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 23ης Ἰουλίου 1981

περί χορηγήσεως ἀδείας στή Γαλλική Δημοκρατία νά ἐξαιρέσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά πλεκτά χειρόκτια μή ἐλαστικά οὔτε ἐπενδυμένα μέ καουτσούκ, καταγωγῆς Φιλιππίνων καί Ταϊβάν

(Τό κείμενο στή γαλλική γλώσσα εἶναι τό μόνο αὐθεντικό)

(81/868/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 115 ἐδάφιο πρῶτο,

τήν ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979 περί τῶν μέτρων ἐπιτηρήσεως καί προστασίας πού τά Κράτη μέλη μποροῦν νά λάβουν, κατόπιν χορηγήσεως ἀδείας, ἔναντι τῆς εἰσαγωγῆς ὁρισμένων προϊόντων καταγωγῆς τρίτων χωρῶν, τά ὁποῖα τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία σέ ἄλλο Κράτος μέλος [1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 3,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι στίς 13 Ἰουλίου 1981 ἡ γαλλική κυβέρνηση ὑπέβαλε αἴτηση στήν Ἐπιτροπή τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 115 ἐδάφιο πρῶτο τῆς συνθήκης, προκειμένου νά τῆς χορηγηθεῖ ἄδεια νά ἐξαιρέσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά πλεκτά χειρόκτια μή ἐλαστικά οὔτε ἐπενδυμένα μέ καουτσούκ τῆς διακρίσεως ex 60.02 B τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, κατηγορία 11, καταγωγῆς Φιλιππίνων καί Ταϊβάν, τά ὁποῖα τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στά ἄλλα Κράτη μέλη·

ὅτι ἡ εἰσαγωγή στήν Κοινότητα τῶν ἐν λόγω προϊόντων, καταγωγῆς Φιλιππίνων, ἀποτέλεσε ἀντικείμενο συμφωνίας τήν ὁποία διαπραγματεύθηκε ἡ Κοινότης μέ τή χώρα αὐτή· ὅτι, στό πλαίσιο τῆς συμφωνίας αὐτῆς, οἱ Φιλιππίνες δεσμεύθηκαν νά θεσπίσουν ὅλα τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά νά περιορίσουν τίς ἐξαγωγές τους τῶν ἐν λόγω προϊόντων μέ προορισμό τήν Κοινότητα ἕως ὁρισμένα ἀνώτατα ποσά·

ὅτι γιά νά θέσει σέ ἐφαρμογή τή συμφωνία αὐτή καί νά λάβει ὑπόψη του τά ἰδιαίτερα χαρακτηριστικά της, τό Συμβούλιο, μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3059/78 [2] καθιέρωσε εἰδικό κοινό καθεστώς γιά τίς εἰσαγωγές ὁρισμένων ὑφαντουργικῶν προϊόντων·

ὅτι ἡ εἰσαγωγή στήν Κοινότητα τῶν ἐν λόγω προϊόντων καταγωγῆς Ταϊβάν ὑπόκειται, βάσει τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3020/77 τῆς Ἐπιτροπῆς [3] σέ κοινοτική ποσόστωση·

ὅτι, λόγω διαφορῶν στίς συνθῆκες τῆς ἀγορᾶς στήν Κοινότητα καί τῆς ἰδιαίτερης εὐαισθησίας τοῦ τομέα αὐτοῦ τῆς κοινοτικῆς βιομηχανίας, ἡ κοινοτική αὐτή ποσόστωση καί τό κοινοτικό αὐτό ἀνώτατο ποσό ἔχουν κατανεμηθεῖ μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν μέ τρόπο ὥστε νά ληφθοῦν ὑπόψη αὐτά τά στοιχεῖα·

ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, ὑφίστανται διαφορές στίς συνθῆκες στίς ὁποῖες ὑπόκεινται ἐπί τοῦ παρόντος οἱ εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη καί ὅτι ἡ ὁμοιομορφία τῶν συνθηκῶν αὐτῶν εἰσαγωγῆς δύναται νά πραγματοποιηθεῖ μόνο σταδιακά·

ὅτι οἱ διαφορές αὐτές, οἱ ὁποῖες ὑφίστανται στά μέτρα τῆς ἐμπορικῆς πολιτικῆς πού ἐφαρμόζουν τά Κράτη μέλη, προκάλεσαν ἐκτροπές στό ἐμπόριο· ὅτι ἡ Γαλλία ἔχει δεχθεῖ, ἀπό τήν 1η Ἰανουαρίου 1981, τή θέση σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία τῶν ἐν λόγω προϊόντων καταγωγῆς τῶν ἐν λόγω τρίτων χωρῶν γιά ποσότητα πού ἀνιπροσωπεύει περίπου τό 26 % τῆς ποσοστώσεως ἔναντι τῶν Φιλιππίνων καί τό 38,4 % τῆς ποσοστώσεως ἔναντι τῆς Ταϊβάν·

ὅτι, ὅσον ἀφορᾶ τήν κατάσταση στό σχετικό κλάδο τῆς βιομηχανίας, σύμφωνα μέ τίς πληροφορίες πού ἔχει συγκεντρώσει ἡ Ἐπιτροπή, οἱ συνολικές εἰσαγωγές τοῦ προϊόντος αὐτοῦ, καταγωγῆς τρίτων χωρῶν, αὐξήθηκαν ἀπό 10 797 000 ζεύγη τό 1978 σέ 15 500 000 τό 1979 καί ἀνῆλθαν σέ 14 049 000 ζεύγη τό 1980· ὅτι τό ποσοστό τῆς ἀγορᾶς τῶν εἰσαγωγῶν αὐτῶν αὐξήθηκε ἀπό 74 % τό 1978 σέ 82 % τό 1979·

ὅτι οἱ τιμές τῶν ἐν λόγω προϊόντων καταγωγῆς Φιλιππίνων καί Ταϊβάν εἶναι πολύ χαμηλότερες ἀπό τίς τιμές παρομοίων προϊόντων πού παράγονται στή Γαλλία·

ὅτι ἡ παραγωγή παρομοίων προϊόντων στή Γαλλία παραμένει στάσιμη ἀπό τό 1978 σέ ἐπίπεδο 2 800 000 ζευγῶν·

ὅτι ἡ παραγωγή αὐτή, ἡ ὁποία εἶναι συγκεντρωμένη σέ περιοχές μειονεκτούσες ἀπό οἰκονομική ἄποψη στίς ὁποῖες ὑπάρχει σημαντική ἀνεργία, ἐξασφαλίζει ἀπασχόληση σέ ἐργατικό δυναμικό δύσκολα μετατρέψιμο·

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 16 τῆς 22. 1. 1980, σ. 14.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 365 τῆς 27. 12. 1978, σ. 1.
[3] ΕΕ ἀριθ. L 357 τῆς 31. 12. 1977, σ. 51.

ὅτι ἐκκρεμοῦν νόμιμα ἐνώπιον τῶν ἀρχῶν τοῦ Κράτους μέλους, τό ὁποῖο ἔχει ὑποβάλει τήν αἴτηση, αἰτήσεις τίτλων εἰσαγωγῆς γιά ποσότητες πού ἀντιπροσωπεύουν ἀντίστοιχα τό 21,5 καί τό 25,5 % τῶν ποσοστώσεων ἔναντι τῶν Φιλιππίνων καί τῆς Ταϊβάν·

ὅτι ἡ πραγματοποίηση ὅλων αὐτῶν τῶν ἐμμέσων εἰσαγωγῶν, οἱ ὁποῖες ἀναμένεται νά προστεθοῦν σέ αὐτές πού ἔχουν ἤδη πραγματοποιηθεῖ, ἐνδέχεται νά παραβλάψει τήν ἐπίτευξη τῶν στόχων πού ἐπιδιώκονται μέ τά προαναφερθέντα ἐμπορικά μέτρα·

ὅτι δέν εἶναι δυνατόν νά πραγματοποιηθοῦν βραχυπρόθεσμα οἱ μέθοδοι μέ τίς ὁποῖες τά ἄλλα Κράτη μέλη θά ἦταν δυνατόν νά παράσχουν τήν ἀπαραίτητη συνεργασία·

ὅτι, ὑπό τίς συνθῆκες αὐτές, κρίνεται σκόπιμο νά ἐπιτραπεῖ ἡ ἐφαρμογή τῶν μέτρων προστασίας τοῦ ἄρθρου 115 πρῶτο ἐδάφιο μέ τούς ὅρους πού καθορίζονται στήν ἀπόφαση 80/47/ΕΟΚ, καί ἰδίως στό ἄρθρο 3,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Χορηγεῖται ἄδεια στή Γαλλική Δημοκρατία νά ἐξαιρέσει ἀπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά προϊόντα πού ἀναφέρονται κατωτέρω, καταγωγῆς Φιλιππίνων καί Ταϊβάν, τά ὁποῖα τίθενται σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στά ἄλλα Κράτη μέλη καί γιά τά ὁποῖα ἔχουν ὑποβληθεῖ αἰτήσεις τίτλων εἰσαγωγῆς μετά τίς 30 'Ιουνίου 1981. 'Η ἄδεια αὐτή δέν καλύπτει, ἐντούτοις, ποσότητα πού ἀντιπροσωπεύει τό 15 % κάθε ποσοστώσεως πού ἔχει ἀνοιχθεῖ ἔναντι τῶν προσαναφερθεισῶν τρίτων χωρῶν. 'Η ποσότης αὐτή κατανέμεται μεταξύ τῶν αἰτούντων τίτλο εἰσαγωγῆς, τῶν ὁποίων οἱ αἰτήσεις ἐκκρεμοῦν νόμιμα κατά τήν ἡμερομηνία τῆς παρούσας ἀποφάσεως.

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων
ex 60.02 B (κώδικας NINEXE 60.02-50, 60, 70, 80) (κατηγορία 11)	Πλεκτά χειρόκτια μή ἐλαστικά οὔτε ἐπενδυμένα μέ καουτσούκ

Ἄρθρο 2

'Η παρούσα ἀπόφαση ἐφαρμόζεται μέχρι νά ἀνοιχθοῦν στή Γαλλία νέες δυνατότητες εἰσαγωγῆς τῶν προϊόντων αὐτῶν ἔναντι τῶν Φιλιππίνων τό ἀργότερο μέχρι τίς 30 Νοεμβρίου 1981 καί τῆς Ταϊβάν τό ἀργότερο μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1981.

Ἄρθρο 3

'Η παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στή Γαλλική Δημοκρατία.

'Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 23 'Ιουλίου 1981.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Wilhelm HAFERKAMP

'Αντιπρόεδρος